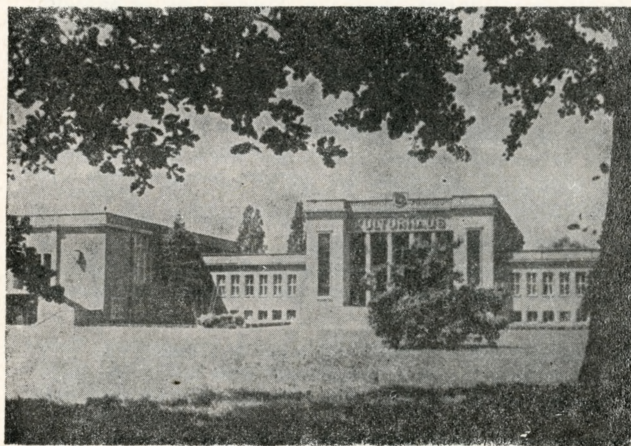




Veranstaltungen

Mai 1980

Die Mitarbeiter
des Feriendienstes
der IG Wismut
wünschen gute Erholung,
Freude und Entspannung



Kulturhaus „Deutsch-Sowjetische Freundschaft“
Zinnowitz

● VERGÜNSTIGUNGEN!

● VERANSTALTUNGSKARTEN!

● JUGENDSCHUTZVERORDNUNG!

● ÖRTLICHE HINWEISE UND BELANGE!

Preisvergünstigungen

erhalten nur Urlauber, die von den Küchen „Glück auf“, „Gottwald“, „Liebknecht“, „Zetkin“, „Puschkin“, „Berlin“, der Küche des Kulturhauses und der Küche des Ferienheimes „Roter Oktober“ verpflegt und somit vom Feriendienst der IG Wismut betreut werden.

Die Karten zu ermäßigten Preisen haben nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Ferienscheck bzw. dem Betriebsausweis unseres Feriendienstes.

Für Veranstaltungen werden Karten zu ermäßigten Preisen **nur im Vorverkauf** in den o. a. Speisesälen angeboten.

Diese Karten dürfen nicht weiter verkauft werden.

Zu den Tanzabenden können Karten zum ermäßigten Preis erworben werden, wenn der Ferienscheck vorgelegt wird und auf eine der bereits bezeichneten Verpflegungsstellen lautet.

Veranstaltungskarten

für die die vorausgegangenen Bedingungen nicht zu treffen, werden an der Kasse des **Vestibüls des Kulturhauses** verkauft.

Die Kassenöffnungszeiten sind wie folgt: Bei Tanzveranstaltungen im Café Kulturhaus und bei KGD-Programmen jeweils 2 Stunden vor Veranstaltungsbeginn.

Bei Frühschoppen, Lichtbildervorträgen und Filmveranstaltungen jeweils eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn.

Rentner und Schwerbeschädigte haben bei allen Filmveranstaltungen 50% Preisermäßigung.

Karten zum Besuch des Tanz-Cafés „Glück auf“ werden von 8.00–9.30 Uhr an der Rezeption des Heimes verkauft.

Restkartenverkauf ab 15.00 Uhr an der Kasse Tanz-Café „Glück auf“ — Eingang Strandpromenade.

Die Kasse im Ferienheim „Roter Oktober“ ist montags — freitags von 7.30–10.30 Uhr für Urlauber und Mitarbeiter geöffnet.

Der Einsatz bzw. Unkostenbeitrag bei Skatturnieren, beim Basteln, Ponyreiten und bei Ponykutschfahrten wird an den jeweils Verantwortlichen entrichtet.

Sämtliche Eintrittspreise sind aus den Tagesprogrammen dieses Veranstaltungsplanes ersichtlich.

Die Karten für die im Plan ausgedruckten **Urlauberabende** werden vorzugsweise für Urlauber des jeweiligen Heimbereiches ausgegeben.

Die Jugendschutzverordnung

Wir bitten alle Besucher unserer Veranstaltungen, auf die Einhaltung der Jugendschutzverordnung zu achten. Entsprechend dem Gesetzblatt Teil II, Nr. 32/1969 zur Verordnung zum Schutze der Kinder und Jugendlichen vom 26. 3. 1969 hängt ein Auszug im Vestibül des Kulturhauses, im Café und Speisesaal des Kulturhauses sowie in allen gastronomischen Einrichtungen des Feriendienstes.

Diesem Auszug bitten wir, die gesetzlichen Grundlagen für den Aufenthalt von Kindern und Jugendlichen in Clubeinrichtungen, Gaststätten, zu Tanzabenden und Veranstaltungen ebenso zu entnehmen wie für den Ausschank von alkoholischen Getränken.

Parkmöglichkeiten für Kraftfahrzeuge unserer Urlauber

Urlauber, die mit eigenem Fahrzeug angereist sind, haben die Abstellmöglichkeiten auf den Parkplätzen.

Es wird empfohlen, den Parkplatz an der Jöhanneſter-Morsche-Straße, neben den Tennisplätzen sowie die Parkplätze in der Dünenstraße und im Salzhorſtweg zu benutzen.

Der Parkplatz am Ferienheim „Roter Oktober“ ist ein Kurzparkplatz für die Dauer von einer Stunde und nur am An- bzw. Abreisetag zum Be- und Entladen zu benutzen.

Eine Haftung für die abgestellten Fahrzeuge kann vom Feriendienst nicht übernommen werden.

Das Parken auf Betriebsgelände ist wegen Einhaltung der geforderten Sicherheitsbestimmungen nicht gestattet.

Unsere **Bibliotheken** haben einen Bestand von 25.000 Bänden.

Wir erwarten Ihren Besuch. Öffnungszeiten der **Hauptbibliothek im Südflügel des Kulturhauses** (ab 19. 5. 1980):

Montag	8.00—10.00 Uhr	14.00—16.00 Uhr
Dienstag	8.00—10.00 Uhr	14.00—16.00 Uhr
Mittwoch	8.00—10.00 Uhr	
Donnerstag	8.00—10.00 Uhr	14.00—17.30 Uhr
Freitag	8.00—10.00 Uhr	14.00—16.00 Uhr

Öffnungszeiten der **Bibliothek im Ferienheim „Roter Oktober“** (nur für Heimgäste):

Montag	8.00—10.00 Uhr	14.00—16.00 Uhr
Dienstag	8.00—10.00 Uhr	12.00—14.00 Uhr
Mittwoch	8.00—10.00 Uhr	12.00—14.00 Uhr
Donnerstag und Freitag	8.00—10.00 Uhr	12.00—14.00 Uhr

Sprechzeiten in den **Einrichtungen des Betriebsgesundheitswesens der IG Wismut Zinnowitz** sind für Urlauber wie folgt festgelegt:

Montag—Freitag 7.00—13.30 Uhr 14.30—17.00 Uhr
Ärztlicher Nacht- und Wochenenddienst **nur für dringende Fälle** lt. ärztlichem Bereitschaftsdienst in Zinnowitz.

Notwendige Hausbesuche bitte bis 11.00 Uhr anmelden!
Ärztlicher Notruf: Tel. 115

Die Postzustellung in den Heimen und Außenquartieren erfordert eine genaue Adressierung, d. h. die vollständige Adresse des Heimes und die Zimmernummer muß angegeben werden.

Durch unterschiedliche Bedingungen in den Heimen bitten wir, die Hinweise über die Postausgabe in den Gastbesprechungen zu beachten.

Die Postleitzahl für Zinnowitz lautet 2238.

Liebe Urlauber!

Im Ferienheim „Roter Oktober“ befindet sich eine Zweigstelle der Sparkasse Wolgast. Die Öffnungszeiten sind wie folgt festgelegt:

Montag und Dienstag 8.00—11.00 u. 11.30—14.00 Uhr
Mittwoch 8.00—11.30 Uhr
Donnerstag u. Freitag 8.00—11.00 u. 11.30—13.00 Uhr
Hier können Sie Schecks bis zur Höhe von 500,— M einlösen und über Ihr Guthaben von Spar und Postsparbüchern verfügen.

Im Friseursalon des Ferienheimes „Roter Oktober“ können Sie auch Kosmetikleistungen auf Voranmeldung nutzen.

Beide Dienstleistungen können von allen Gästen der IG Wismut in Anspruch genommen werden.

Fundsachen werden im Fundbüro beim Rat der Gemeinde abgegeben oder gemeldet, wenn sie nicht in Einrichtungen des Feriendienstes gefunden oder verloren wurden.

Im letzteren Falle erfolgt die Fundabgabe bzw. Verlustmeldung beim jeweils verantwortlichen diensthabenden Mitarbeiter des Feriendienstes.

Planänderungen werden in den Speisesälen der Heim- und ggf. durch Hinweise der Veranstaltungswerbung bekanntgegeben.

Sprechzeiten einiger verantwortlicher Mitarbeiter des Feriendienstes sind wie folgt festgelegt:

Kollege Herbert Seidel

Objektleiter des Feriendienstes
mittwochs 13.00—15.00 Uhr
freitags 9.00—11.00 Uhr

Kollege Horst Weißbach

Stellv. Objektleiter des Feriendienstes
mittwochs 13.00—15.00 Uhr
freitags 9.00—11.00 Uhr

Kollege Lothar Knörlein

Leiter der Abteilung Kultur und Sport
mittwochs 13.00—15.00 Uhr
freitags 9.00—11.00 Uhr

Kollege Fritz Neumann

Leiter des Bereiches „Roter Oktober“
montags—freitags 8.30—10.00 Uhr

Kollegin Christa Saager

Leiterin des Bereiches „Glück auf“
montags—freitags 8.30—10.00 Uhr

Kollegin Elsbeth Hannemann

Leiterin des Bereiches „Gottwald“
montags—freitags 8.30—10.00 Uhr

Kollegin Ingvelde Engert

Klubhausleiterin
montags—freitags 8.30—10.00 Uhr

Kollege Anton Wagner

Leiter des FDGB-Bereiches
(Verwaltung Zimmer 26)
montags—freitags

8.30—10.00 Uhr

Kollege Gerhard Kähle

Leiter des Bereiches „Liebknecht“
montags—freitags

8.30—10.00 Uhr

sport — sport — sport — sport — sport — sport

Liebe Urlauber!

Für Gesundheit, Erholung und Lebensfreude, für Leistungsfähigkeit und Leistungsstreben — treibt alle Sport!

Dieser Aufruf des gemeinsamen Sportprogramms des DTSB der DDR, des FDGB und der FDJ sollte für alle Wirklichkeit werden.

Erholen Sie sich aktiv, beteiligen Sie sich an den sportlichen Höhepunkten des zentralen Urlaubersportprogramms, nehmen Sie am organisierten Sport in den Heimbereichen teil und nutzen Sie unsere Sportstätten für das individuelle Training!

Wir bitten Sie, die Sporthalle nur in Turn- bzw. Hausschuhen zu betreten.

Bei allen sportlichen Aktivitäten wünschen wir Ihnen viel Erfolg, gute Erholung und vor allem freudvolle Stunden bei Sport und Spiel.

Bei Regenwetter werden unsere zentralen Sportveranstaltungen in der Sporthalle Dannweg durchgeführt.

Unsere Sportstätten stehen Ihnen zu nachfolgenden Zeiten zur Verfügung:

Sporthalle Dannweg ist täglich von 8.00—12.00 Uhr und 13.00—17.00 Uhr geöffnet.

Der Billardraum befindet sich im Heim „Buchenhain“ gegenüber den Tennisplätzen und ist montags—freitags von 9.00—12.00 Uhr und 13.00—17.00 Uhr geöffnet.

Die Kegelbahn in der Sporthalle Dannweg ist täglich von 9.00—12.00 Uhr und 13.00—18.00 Uhr geöffnet.

Die Kegelbahn im Ferienhaus „Roter Oktober“ ist wie folgt geöffnet:

Montag und Dienstag	9.00—12.00 u. 13.00—21.30 Uhr
Mittwoch bis Freitag	9.00—12.00 u. 13.00—19.00 Uhr
Sonnabend u. Sonntag	9.00—12.00 u. 13.00—17.00 Uhr

Der Sportgarten „Mach mit — bleib fit“ steht Ihnen mit zahlreichen Freizeitspielen täglich von 8.30—11.30 Uhr und 12.30—17.30 Uhr zur Verfügung.

Der Kindersportgarten „Sputnik“ ist für unsere Jüngsten täglich in der Zeit von 8.30—11.30 und 12.30—17.30 Uhr geöffnet.

Treff bildende Kunst

Liebe Urlauber!

In der kleinen Galerie des Feriendienstes der IG Wismut Zinnowitz können Sie bis zum 8. 5. 1980 die „Galerie der Freundschaft“ des Kreises Wolgast besuchen.

Ab 13. 5. 1980 stellt der Maler und Grafiker Werner Petzold aus Leipzig seine Werke aus.

Am 29. 5. 1980 führen wir um 19.00 Uhr in der Galerie ein **Kunstgespräch** durch und laden alle Interessenten dazu ein.

Der Künstler selbst führt Sie in sein Schaffen ein und Sie haben Gelegenheit, persönliche Gespräche zu Fragen der bildenden Kunst zu führen.

Die Galerie befindet sich im Personalwohnheim II. Die Öffnungszeiten sind wie folgt festgelegt:

Montag—Freitag 9.00—11.00 und 12.00—16.00 Uhr

Internationaler Kampf- Arbeiter

Donnerstag, den 1. Mai 1980

10.15 Uhr — Stellplätze
Einfinden zur Maidemonstration

10.30 Uhr —

Maidemonstration

aller Werktätigen, Einwohner und Gäste von
Zinnowitz

11.00—13.00 Uhr — Café Kulturhaus

Musikalischer Frühschoppen mit dem Echo 71

11.00 Uhr — Kulturhaus-Vorplatz

Schauvorführung

der Sparte „Dienst- und Gebrauchshunde“
Grundorganisation Zinnowitz

14.00—17.00 Uhr — Sporthalle

**Kegelturnier und Schießwettbewerb um die
„Goldene Fahrkarte“**
Unkostenbeitrag Kegeln 0,50 M
Schießen 0,60 M

14.00—17.00 Uhr — Sporthalle

Tischtennisturnier für Erwachsene und Kinder

14.30—17.00 Uhr — Café Kulturhaus

Tanztee mit dem Echo 71

15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienhaus

„Roter Oktober“

Nachmittagskonzert mit dem „Imco-Trio“

15.00—17.00 Uhr — Café „Glück auf“

Kaffeenachmittag

und Feiertag der klasse

14.00 Uhr — Haupteingang Strand

Vorfürhungen der SchiffsmodellSPORTLER mit Mo-
dellbooten der Klasse F 5.

Es werden ferngesteuerte Segelbootmodelle vor-
geführt.

(Diese Veranstaltung kann nur bei entsprechender
Witterung stattfinden.)

15.00—16.30 Uhr — Musikpavillon

Sondergastspiel

mit dem Studio-Tanzorchester Halle.

20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienhaus

„Roter Oktober“

Tanz für Urlauber mit dem „Imco-Trio“

Eintritt 2,85 M

**Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferien-
scheck 1,60 M**

20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“

Tanz mit Horst Blank und seiner

„Treffpunkt-Disko“

Eintritt 1,60 M

20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienhaus „Roter Oktober“

Tanz mit Gerhard Schmidt und seiner

„Treff-Disko 80“

Eintritt 1,60 M

20.00 Uhr — Theatersaal

Heut' gehts an Bord

Ein maritimes Unterhaltungsprogramm mit Ina
Martell, Jörg Martin, Chris Oberländer, Carin
Caroll — Gesang, Ariele und Co — Rollschuh-
darbietung, Duo des reves, — Hebeakrobatik,
Marko — humorvoller Zauberkünstler und der
Gruppe „Dynamik“.

Die Einlaßkarten werden kostenlos über die Be-
reiche ausgegeben.

21.30 Uhr — Café Kulturhaus

Maientanz mit dem Echo 71



Freitag, den 2. Mai 1980

- 9.30 Uhr — Sporthalle
Federballturnier
- 9.30—12.00 Uhr — **Sportprogramm der Heimbereiche**
- 10.00 Uhr — Treffpunkt Rezeption Ferienheim
„Roter Oktober“
Olympiameilenlauf
- 14.00 Uhr — Sporthalle
Familienwettkampf der Redaktion „Für Dich“
- 15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“ und Café „Glück auf“
Kaffeenachmittag
- 20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“
Eintritt 2,85 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M
- 20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Geselliger Urlauberabend mit Lothar Löhr und dem Echo 71
Eintritt 1,60 M
- 20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit Gerhard Schmidt und seiner „Treff-Disko 80“
Eintritt 1,60 M



Sonnabend, den 3. Mai 1980

- ganztägig — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Geschlossene Veranstaltung
- 9.00—12.00 Uhr und
13.00—17.00 Uhr — Sporthalle
Kegeltornier **Unkostenbeitrag 0,50 M**
- 10.00 Uhr — Theatersaal
Festveranstaltung anlässlich der Jugendweihe von Uckeritz
- 13.00—17.00 Uhr — Sporthalle
Sport nach eigener Wahl
- 15.00—17.00 Uhr — Café „Glück auf“
Kaffeenachmittag
- 20.00—01.00 Uhr — Café „Glück auf“
Tanz mit dem Echo 71
Eintritt 2,60 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M
- 20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit Gerhard Schmidt und seiner „Treff-Disko 80“
Eintritt 1,60 M



Sonntag, den 4. Mai 1980

- 9.00—12.00 Uhr und
13.00—16.00 Uhr — Kegelbahn Ferienheim
„Roter Oktober“
Kegeltornier **Unkostenbeitrag 0,50 M**
- 15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“ und Café „Glück auf“
Nachmittagskonzert mit dem „Imco-Trio“ bzw. Kaffeenachmittag
- 20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“
Eintritt 2,85 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M
- 19.30—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Geselliger Abend mit dem Kabarett „Die Nachsitzer“
Zum Tanz spielt das Echo 71.
Eintritt 2,60 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M
- 20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit Gerhard Schmidt und seiner „Treff-Disko 80“
Eintritt 1,60 M

Montag, der 5. Mai 1980

- 8.00—12.00 Uhr — Café Kulturhaus
Prüfung der POS Zinnowitz
9.00—11.00 Uhr — Personalwohnheim II
Bastelanleitung für Urlauber
Materialunkostenbeitrag 1,00 M

- 9.30 Uhr — Tanzrestaurant
Ferienheim
„Roter Oktober“
Skat- und Rommé-Turnier
Einsatz 2,00 M



- 9.30 Uhr — Sporthalle
Tischtennisturnier für Erwachsene
9.30—16.00 Uhr — **Sportprogramm der Heimbereiche**
14.00 Uhr — Sporthalle
Tischtennis für Kinder (bis 15 Jahre)
15.00—17.00 Uhr — Café „Glück auf“
Kaffeenachmittag
20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Tanz mit dem Echo 71
Eintritt 2,60 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M
20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit Gerhard Schmidt und seiner
„Treff-Disko 80“
Eintritt 1,60 M
19.30 Uhr — Theatersaal

Mit dem Trabant ins Tauch- paradies am Schwarzen Meer

Ein interessanter Farblichtbildervortrag von
Herrn Eberhard Simonowski
Eintritt 0,50 M



Dienstag, den 6. Mai 1980

- 9.30 Uhr — Sporthalle
Gymnastik
9.45 Uhr — Sporthalle
Abnahme der Bedingungen für das Sportabzeichen der DDR
13.30 Uhr — Sporthalle
Volleyballtraining
15.00—17.00 Uhr — Café „Glück auf“
Kaffeenachmittag
20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Tanz mit Horst Blank und seiner
„Treffpunkt-Disko“
Eintritt 1,60 M
20.00—24.00 Uhr — Heim „Gottwald“
Geselliger Urlauberabend mit dem Usedomer
Folklore-Quartett und dem Echo 71



Mittwoch, den 7. Mai 1980

- 8.00—12.00 Uhr — Café Kulturhaus
Prüfung der POS Zinnowitz
9.00—11.00 Uhr — Personalwohnheim II
Bastelanleitung für Urlauber
Materialunkostenbeitrag 1,00 M
9.30 Uhr — Sporthalle
Volleyballturnier
9.30—16.00 Uhr — **Sportprogramm der Heimbereiche**
14.00 Uhr — Sporthalle
Hallenfußball für Erwachsene (ab 16 Jahre)
15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Kaffeenachmittag
20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Lausitzer Kirmes
mit Della Tork und Siegfried Schramm — Gesang,
zwei Mimis (CSSR) — Tanzduo,
Klaus-Dieter Mathes — Moderator und der
tip-top-combo.
Ein geselliger Abend für unsere Urlauber.

35. Jahrestag der Hitler

Werner Barth

Achter Mai

Ein Stern ging auf an diesem Tag,
die Hoffnung riß das Dunkel ein,
und wo das Licht an Gittern spielte,
da blieb die Einsamkeit allein.

Soldaten gingen zu den Brüdern,
die Jahre hat die Zeit verzehrt.
Wie viele Krüge voller Tränen
hat doch der braune Tod geleert!

Zertrümmert sind die Kerkertüren,
und in den Äckern keimt es schon.
Als Freunde stehen uns zur Seite
die Söhne der Sowjetunion.



Befreiung vom faschismus

Donnerstag, den 8. Mai 1980

9.30 Uhr — Sporthalle oder Musikpavillon

Urlaubersportfest

für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahre.

Sie können sich an nachfolgenden Disziplinen beteiligen: Seilspringen, Schlußweitsprung, Kniebeuge mit Belastung, Zielwurf, Rumpfaufrichten, Trockenrudern und Fahrradergometer.

Die Wertung erfolgt nach Altersklassen.

Die Siegerehrung findet um 15.15 Uhr am Musikpavillon oder in der Sporthalle statt.

10.00 Uhr — Klubraum Ferienhaus „Roter Oktober“

Wir laden unsere jüngsten Feriengäste zu einer Trickfilmstunde ein

12.30 Uhr — Sporthalle

Schießwettbewerb um die „Goldene Fahrkarte“

Unkostenbeitrag 0,60 M

14.30 Uhr — Tanzrestaurant Ferienhaus

„Roter Oktober“

Familiennachmittag

UrlauberKinder erzählen, rezitieren und singen unter dem Motto „Was wissen wir vom Freundesland“.

Die kleinen Künstler werden mit Spielzeugpreisen bedacht.

20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienhaus

„Roter Oktober“

Tanz mit dem „Imco-Trio“ Eintritt 2,85 M

Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M

20.00—24.00 Uhr — Speisesaal Ferienhaus

„Roter Oktober“

Eine Reise durch die DDR

mit Gesang und lukullischen Spezialitäten.

Ein MMM-Projekt, vorgestellt vom Lehrlingskollektiv des Bereiches „Roter Oktober“ für unsere Urlauber.

20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienhaus „Roter Oktober“

Tanz mit dem Echo 71

Eintritt 2,85 M

Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M

19.30 Uhr — Theatersaal

Moskau — Leningrad

Kollegin Kuhnke berichtet anhand schöner Farblichtbilder über ihre Reise in die Sowjetunion.

Eintritt 0,50 M

Freitag, den 9. Mai 1980

9.30 Uhr — Sporthalle
Federballturnier



9.30—12.00 Uhr — **Sportprogramm der Heimbereiche**

10.00 Uhr — Treffpunkt Rezeption Ferienheim

„Roter Oktober“

Olympiameilenlauf

14.00 Uhr — Sporthalle

Familienwettkampf der Redaktion „Für Dich“

14.30 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim

„Roter Oktober“

Geschlossene Veranstaltung der DSF Grundeinheit mit dem „Imco-Trio“

15.00—17.00 Uhr — Café „Glück auf“

Kaffeenachmittag

20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim

„Roter Oktober“

Tanz mit dem „Imco-Trio“

Eintritt 2,85 M

Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M

20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“

Geselliger Abend für Urlauber mit Otto Lawrenz — Sprecher, Charlotte — Marionetten und dem Echo 71.

20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“

Tanz mit Gerhard Schmidt und seiner

„Treff-Disko 80“

Eintritt 1,60 M



Sonnabend, den 10. Mai 1980

9.00—12.00 Uhr und

13.00—17.00 Uhr — Sporthalle

Kegelturnier

Unkostenbeitrag 0,50 M

13.00—17.00 Uhr — Sporthalle

Sport nach eigener Wahl

15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim

„Roter Oktober“ und Café „Glück auf“

Nachmittagskonzert mit dem „Imco-Trio“ bzw.

Kaffeenachmittag

20.00—01.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim

„Roter Oktober“ (nur bis 24.00 Uhr) und

Café „Glück auf“

Tanz mit dem „Imco-Trio bzw. dem Echo 71

Eintritt Tanzrestaurant 2,85 M

Café „Glück auf“ 2,60 M

Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M

20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“

Tanz mit Gerhard Schmidt und seiner

„Treff-Disko 80“

Eintritt 1,60 M



Sonntag, den 11. Mai 1980

- 9.00—12.00 Uhr und
13.00—16.00 Uhr — Kegelbahn Ferienheim
„Roter Oktober“
Kegelturnier
Unkostenbeitrag 0,50 M
10.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“

Musik aus dem Hut

Ein musikalischer Frühschoppen mit Ernst Heise und dem „Imco-Trio“.

Eintritt 2,05 M

Beim Urlaubervorverkauf in den auf Seite 2 genannten Speisesälen 1,55 M

Unter 14 Jahren nicht zugelassen.

- 15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“ und Café „Glück auf“
Nachmittagskonzert mit dem „Imco-Trio“ bzw.
Kaffeekonzert

- 20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“
Eintritt 2,85 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M

- 20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Tanz mit Horst Blank und seiner
„Treffpunkt-Disko“
Eintritt 1,60 M

- 20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit Gerhard Schmidt und seiner
„Treff-Disko 80“
Eintritt 1,60 M

- 20.00 Uhr — Theatersaal

Lausitzer Musikkassette

Ein Programm der Unterhaltungskunst mit den Molly-Sisters — Tanz und Gesang Eberhard Henn — Sänger, Marion Uhlig — Sängerin, Oxygen — 3 — Tanztrio, Gruppe GES — Schlager- und Folklore-Trio, Ralf Schuricht — Sprecher und die Gruppe van den Brandt.

Eintritt 4,05 und 3,55 M

Beim Urlaubervorverkauf in den auf Seite 2 genannten Speisesälen 3,55 und 3,05 M

Montag, den 12. Mai 1980

- 9.30 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Skat- und Rommé-Turnier
Einsatz 2,00 M

- 9.30 Uhr — Sporthalle
Tischtennisturnier für Erwachsene

- 9.30—16.00 Uhr — **Sportprogramm der Heimbereiche**

- 14.00 Uhr — Sporthalle
Tischtennis für Kinder bis 15 Jahre

- 15.00—17.00 Uhr — Café „Glück auf“
Kaffeenachmittag

- 15.30 Uhr — Café Kulturhaus
Geschlossene Veranstaltung

- 20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Tanz mit Horst Blank und seiner
„Treffpunkt-Disko“
Eintritt 1,60 M

- 20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“
Eintritt 2,85 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M

- 19.30 — Theatersaal

Mit der Kamera durch 15 Länder

Eine farbige Dia-Ton-Reportage auf Breitwand
Dipl.-Ing. Wolfgang Schrad-
der berichtet von inter-
essanten Stationen seiner
Auslandsreisen.
Eintritt 1,05 M





Dienstag, den 13. Mai 1980

- 8.00—11.30 Uhr und
13.30—15.30 Uhr — ab Heim „Glück auf“
Ponykutschfahrt für UrlauberKinder
Unkostenbeitrag 0,50 M
- 9.30 Uhr — Sporthalle
Gymnastik
- 9.45 Uhr — Sporthalle
Abnahme der Bedingungen für das Sportabzeichen der DDR
- 13.30 Uhr — Sporthalle
Volleyballtraining
- 15.00—17.00 Uhr — Café „Glück auf“
Kaffeenachmittag
- 20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Tanz mit Horst Blank und seiner „Treffpunkt-Disko“
Eintritt 1,60 M

Mittwoch, den 14. Mai 1980

- 9.30 Uhr — Sporthalle
Volleyballturnier
- 9.30—16.00 Uhr — **Sportprogramm der Heimbereiche**
- 13.30—15.30 Uhr — Kindersportgarten „Sputnik“
Ponyreiten für UrlauberKinder
Unkostenbeitrag 0,50 M
- 14.00 Uhr — Sporthalle
Hallenfußball für Erwachsene (ab 16 Jahre)
- 15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Kaffeenachmittag
- 20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“
Eintritt 2,85 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M
- 20.00—24.00 Uhr — Heim „Gottwald“
Geselliger Urlauberabend mit Otto Lawrenz, Charlotte mit ihren Marionetten und Gerhard Schmidt mit seiner „Treff-Disko 80“.
Eintritt 1,60 M
- 20.00 Uhr — Theatersaal

Festveranstaltung zum 35. Jahrestag der Be- freiung vom Hitlerfaschismus

Es gastiert das Staatliche Folklore-Ensemble der DDR.
Anschließend können Sie im Café des Kulturhauses nach den Melodien von Echo 71 tanzen.
Einlaßkarten für Betriebsangehörige sind von den Kollektiven an der Kasse Kulturhaus zu empfangen. Urlauber erhalten die Karten über die Kulturfunktionäre der Bereiche.

FAMILIENSPORTTAG

Donnerstag, den 15. Mai 1980

8.00—11.30 Uhr und
13.30—15.30 Uhr — ab Heim „Glück auf“
Ponykutschfahrten für Urlauber Kinder
Unkostenbeitrag 0,50 M

9.30 Uhr — Musikpavillon
Urlaubersportfest
für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahre.
Sie können sich an nachfolgenden Disziplinen be-
teiligen: Seilspringen, Schlußweitsprung, Kniebeu-
ge mit Belastung, Zielwurf, Rumpfaufrichten,
Trockenrudern und Fahrradergometer.
Gewertet werden folgende Altersklassen nach der
Anzahl der absolvierten Sportdisziplinen im Zu-
sammenhang mit den erreichten Ergebnissen:

6— 8 Jahre	19—34 Jahre
9—11 Jahre	35—44 Jahre
12—15 Jahre	45—55 Jahre
16—18 Jahre	ab 56 Jahre und älter

**Die Siegerehrung findet um 15.15 Uhr am Musik-
pavillon statt.**

12.30 Uhr — Sporthalle
Schießwettbewerb um die „Goldene Fahrkarte“
Unkostenbeitrag 0,60 M

15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Kaffeenachmittag

19.00—23.00 Uhr — Café Kulturhaus
Diskotheek der FDJ Ortsleitung

20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“
Eintritt 2,85 M
**Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferien-
scheck 1,60 M**

20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit Gerhard Schmidt und seiner
„Treff-Disko 80“
Eintritt 1,60 M

Freitag, den 16. Mai 1980

8.30—11.30 Uhr und
13.30—15.30 Uhr — Kindersportgarten „Sputnik“
Ponyreiten für Urlauber Kinder
Unkostenbeitrag 0,50 M

9.30 Uhr — Sporthalle
Federballturnier

9.30—12.00 Uhr — Sportprogramm der Heimbereiche

10.00 Uhr — Treffpunkt Rezeption „Roter Oktober“
Olympiameilenlauf

14.00 Uhr — Sporthalle/Haupteingang Strand
Familienwettkampf der „Redaktion für Dich“

15.00—17.00 Uhr —
Tanzrestaurant Ferien-
heim „Roter Oktober“

Jüngste Talente stellen sich vor

Nette Spielzeugpreise er-
halten die Urlauber Kinder
für ihre Darbietungen, mit
denen sie am heutigen
Nachmittag ihre Eltern er-
freuen.

Musikalisch unterhält das
„Imco-Trio“.



15.00—17.00 Uhr — Café „Glück auf“
Kaffeenachmittag

20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“
Eintritt 2,85 M
**Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferien-
scheck 1,60 M**

20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Geselliger Urlauberabend mit dem Jongleur
Lothar Löhr und dem Echo 71.
Eintritt 1,60 M

20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit Gerhard Schmidt und seiner
„Treff-Disko 80“
Eintritt 1,60 M

Sonnabend den 17. Mai 1980



9.00—12.00 Uhr und
13.00—17.00 Uhr — Sporthalle
Kegelturnier
Unkostenbeitrag 0,50 M

13.00—17.00 Uhr — Sporthalle
Sport nach eigener Wahl

15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“ und Café „Glück auf“
Nachmittagskonzert mit dem „Imco-Trio“ bzw.
Kaffeenachmittag

20.00—24.00 Uhr — Café Kulturhaus und
Café „Glück auf“
Tanz mit der Gruppe „Kontakt“ bzw. Echo 71
Eintritt 2,60 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferien-
scheck 1,60 M

20.00—01.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“
Eintritt 2,85 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferien-
scheck 1,60 M

20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit Gerhard Schmidt und seiner
„Treff-Disko 80“
Eintritt 1,60 M

Sonntag, den 18. Mai 1980

9.00—12.00 Uhr und
13.00—16.00 Uhr — Kegelbahn Ferienheim
„Roter Oktober“
Kegelturnier
Unkostenbeitrag 0,50 M
10.00 Uhr — Café Kulturhaus

Sonntagmorgen ohne Sorgen

Musikalischer Frühschoppen mit dem
Jongleur Lothar Löhr und dem Echo 71.
Eintritt 2,05 M

**Beim Urlaubervorverkauf in den auf
Seite 2 genannten Speisesälen 1,55 M.**
Unter 14 Jahren nicht zugelassen.

15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferien-
heim „Roter Oktober“ und Café
„Glück auf“

Nachmittagskonzert mit dem „Imco-
Trio bzw. **Kaffeenachmittag**

20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant
Ferienheim „Roter Oktober“ und
Café „Glück auf“
Tanz mit dem „Imco-Trio“ bzw.
Echo 71.

Eintritt Tanzrestaurant 2,85 M

Café „Glück auf“ 2,60 M

Urlauber 1,60 M

Eintritt Café „Glück auf“ 1,60 M

20.00—02.00 Uhr — Bar im Ferienheim

„Roter Oktober“

Tanz mit Gerhard Schmidt und seiner

„Treff-Disko 80“

Eintritt 1,60 M

19.30 Uhr — Theatersaal

Der Chef

Den Alltag eines Polizisten erleben Sie
in diesem französischen Kriminalfilm.

Eintritt 1,05 M

Unter 14 Jahren nicht zugelassen.

Montag, den 19. Mai 1980

9.00—11.00 Uhr — Personalwohnheim II
Bastelanleitung für Urlauber
Materialunkostenbeitrag 1,00 M

9.30 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Skat- und Rommé-Turnier
Einsatz 2,00 M

9.30 Uhr — Sporthalle
Tischtennisturnier
für Erwachsene

9.30—16.00 Uhr — Sporthalle
Sportprogramm der Heimbereiche

14.00 Uhr — Sporthalle
Tischtennis für Kinder bis 15 Jahre

15.00—17.00 Uhr — Café „Glück auf“
Kaffeenachmittag

20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Tanz mit Horst Blank und seiner
„Treffpunkt-Disko“
Eintritt 1,60 M

20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“
Eintritt 2,85 M
Urlauber 1,60 M

19.30 Uhr — Theatersaal

Ein Seemann erzählt

Über seine Mittelmeerreise berichtet Herr Moege-
lin in diesem Farblichtbildervortrag.
Eintritt 0,50 M

Dienstag, den 20. Mai 1980

8.00—11.30 Uhr und
13.30—15.30 Uhr — ab Heim „Glück auf“
Ponykutschfahrt für Urlauverkinder
Unkostenbeitrag 0,50 M

9.30 Uhr — Sporthalle / Haupteingang Strand
Gymnastik

9.45 Uhr — Sporthalle / Haupteingang Strand
Abnahme der Bedingungen für das Sportabzeichen
der DDR

13.30 Uhr — Sporthalle / Haupteingang Strand
Volleyballtraining

15.00—17.00 Uhr — Café „Glück auf“
Kaffeenachmittag

20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Tanz mit Horst Blank und seiner
„Treffpunkt-Disko“
Eintritt 1,60 M

20.00—24.00 Uhr — Heim „Gottwald“
Geselliger Urlauberabend mit Karlheinz Herde aus
Dresden und „Jan und Hein“.



9.00—11.00 Uhr — Personalwohnheim II
Bastelanleitung für Urlauber
Materialunkostenbeitrag 1,00 M

9.30 Uhr — Sporthalle / Haupteingang Strand
Volleyballturnier

9.30—16.00 Uhr — **Sportprogramm der Heimbereiche**

10.00 Uhr — Musikpavillon

Konzert

mit dem Musikkorps der Volksmarine Peenemünde
und Gesangssolisten.

14.00 Uhr — Sporthalle
Hallenfußball für Erwachsene ab 16 Jahre

14.30 Uhr — Musikpavillon

Tausend Takte – Hundert Minuten

Ein buntes musikalisches Programm — gestaltet
von Karlheinz Herde / Dresden.

15.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Kaffeenachmittag

20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Geselliger Urлаuberabend mit dem Humoristen-
Duo „Die Oldigs“ und dem „Imco-Trio“

20.00 Uhr — Café Kulturhaus

Ein Abend mit Dorit Gäbler

Liebeslieder, Gedichte, Schlager, Chansons und
Scherzlieder — vorgetragen von Dorit Gäbler
garantieren für einen Abend besonderer Art.
Eintritt 3,05 M

FAMILIENSPORTTAG

Donnerstag, den 22. Mai 1980

8.00—11.30 Uhr und

13.30—15.30 Uhr — ab Heim „Glück auf“

Ponykutschfahrt für Urlauberkinder

Unkostenbeitrag 0,50 M

9.30 Uhr — Musikpavillon

Urlaubersportfest

für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahre.
Sie können sich an nachfolgenden Disziplinen be-
teiligen: Seilspringen, Schlußweitsprung, Kniebeu-
ge mit Belastung, Zielwurf, Rumpfaufrichten,
Trockenrudern und Fahrradergometer.
Gewertet werden folgende Altersklassen nach der
Anzahl der absolvierten Sportdisziplinen im Zu-
sammenhang mit den erreichten Ergebnissen:

6—8 Jahre	19—34 Jahre
9—11 Jahre	35—44 Jahre
12—15 Jahre	45—55 Jahre
16—18 Jahre	ab 56 Jahre und älter

**Die Siegerehrung findet um 15.15 Uhr am Musik-
pavillon statt.**

12.30 Uhr — Sporthalle oder Sportgarten Promenade
Schießwettbewerb um die „Goldene Fahrkarte“
Unkostenbeitrag 0,60 M

15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Kaffeenachmittag

19.00—24.00 Uhr — Café Kulturhaus
Ball der Jugend mit dem Echo 71

20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“

Eintritt 2,85 M

**Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferien-
scheck 1,60 M**

20.00—24.00 — Speisesaal Ferienheim
„Roter Oktober“

Eine Reise durch die DDR

mit Gesang und lukullischen Spezialitäten.
Ein MMM-Projekt, vorgestellt vom Lehrlings-
kollektiv des Bereiches „Roter Oktober“, für
unsere Urlauber.

20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit Gerhard Schmidt und seiner
„Treff-Disko 80“
Eintritt 1,60 M

Freitag, den 23. Mai 1980

- 8.30—11.30 Uhr und
13.30—15.30 Uhr — Kindersportgarten „Sputnik“
Ponyreiten für Urlauber Kinder
Unkostenbeitrag 0,50 M
- 9.30 Uhr — Sporthalle
Federballturnier
- 9.30—12.00 Uhr — **Sportprogramm der Heimbereiche**
- 10.00 Uhr — Treffpunkt Rezeption Ferienheim
„Roter Oktober“
Olympiameilenlauf
- 14.00 Uhr — Sporthalle / Haupteingang Strand
Familienwettkampf der Redaktion „Für Dich“
- 15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“ und Café „Glück auf“
Nachmittagskonzert mit dem „Imco-Trio“ bzw.
Kaffeenachmittag
- 20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“
Eintritt 2,85 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M
- 20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Geselliger Urlauberabend mit dem Humoristen-Duo „Die Oldigs“ und dem Echo 71
- 20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit Klaus Teuber und seiner
„Atlantik-Disko“
Eintritt 1,60 M
- 19.30 Uhr — Theatersaal
Indianer
Inge Pollack, Teilnehmerin der Erich-Wustmann-Südamerika-Expedition, berichtet mit farbigen Lichtbildern u. a. über Rio de Janeiro, Sao Paulo, Brasilia und Iguacu — die größten Wasserfälle der Welt.
Eintritt 1,05 M

Sonnabend, den 24. Mai 1980

- 9.00—12.00 Uhr und
13.00—17.00 Uhr — Sporthalle
Kegeltturnier
Unkostenbeitrag 0,50 M
- 13.00—17.00 Uhr — Sporthalle
Sport nach eigener Wahl
- 15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“ und Café „Glück auf“
Nachmittagskonzert mit dem „Imco-Trio“ bzw.
Kaffeenachmittag
- 20.00—01.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“
Eintritt 2,85 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M
- 20.00—01.00 Uhr — Café Kulturhaus und
Café „Glück auf“
Tanz mit der Gruppe „Kontakt“ bzw. dem Echo 71
Eintritt 2,60 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck 1,60 M
- 20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit Klaus Teuber und seiner
„Atlantik-Disko“
Eintritt 1,60 M



Sonntag, den 25. Mai 1980

9.00—12.00 Uhr und
13.00—16.00 Uhr — Kegelbahn Ferienheim

„Roter Oktober“
Kegelturnier
Unkostenbeitrag 0,50 M

14.30—17.00 Uhr — Café Kulturhaus
Kaffeenachmittag mit dem Echo 71

15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“ und Café „Glück auf“
Nachmittagskonzert mit dem „Imco-Trio“ bzw.
Kaffeenachmittag

20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“
Eintritt 2,85 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferien-
scheck 1,60 M

20.00—24.00 Uhr — Café Kulturhaus
Tanz mit dem Echo 71
Eintritt 2,60 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferien-
scheck 1,60 M

20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Tanz mit Horst Blank und seiner
„Treffpunkt-Disko“
Eintritt 1,60 M

20.00—02.00 Uhr — Bar im Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit Klaus Teuber und seiner
„Atlantik-Disko“
Eintritt 1,60 M

20.00 Uhr — Theatersaal

Moldau-Rhythmus

Für Stimmung und gute Unterhaltung sorgen
mit böhmischer Blasmusik und modernen Schlagern
Ales Ulm (CSSR), Christa und Marketa
Langer (CSSR), Horst Gura — Conferencier und
die Formation „Cernobili“ (CSSR).

Eintritt 4,55 und 4,05 M
Beim Urlaubervorverkauf in den auf Seite 2 ge-
nannten Speisesälen 4,05 und 3,55 M

Montag, den 26. Mai 1980

10.00 Uhr — Café Kulturhaus

Wenn die Knurrhähne singen...

Ein musikalischer Frühschoppen mit den Knurr-
hähnen aus Warnemünde und dem Echo 71.

Eintritt 2,05 M
Beim Urlaubervorverkauf in den auf Seite 2 ge-
nannten Speisesälen 1,55 M

Unter 14 Jahren nicht zugelassen.

10.00 Uhr — Theatersaal

Onkel Bim und seine Puppenbühne

Einen heiteren Vormittag für unsere jüngsten Fe-
riengäste gestaltet Onkel Bim mit den Puppen
Raffzahn, Zauberer Margarini u. a.

Eintritt Kinder 0,50 M
Erwachsene 1,05 M

15.00 Uhr — Musikpavillon

Bekannte und beliebte Melodien gespielt vom
Echo 71

15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“ und Café „Glück auf“
Nachmittagskonzert mit dem „Imco-Trio“ bzw.
Kaffeenachmittag

20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Tanz mit dem „Imco-Trio“
Eintritt 2,85 M
Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferien-
scheck 1,60 M

20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Tanz mit Horst Blank und seiner
„Treffpunkt-Disko“
Eintritt 1,60 M

20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“
Tanz mit Klaus Teuber und seiner
„Atlantik-Disko“
Eintritt 1,60 M

19.30 Uhr — Theatersaal

Usedom

Sagen und Wirklichkeit

Herr Wolfgang Adler berichtet in seinem Farb-
lichtbildervortrag u. a. über die Entstehung der
Insel und ihre wechselvolle Geschichte.

Sie hören weiterhin von der Sage vom Golm und
vom Spuk im Mellenthiner Schloß.

Eintritt 0,50 M

Dienstag, den 27. Mai 1980

- 8.00—11.30 Uhr und
13.30—15.30 Uhr — ab Heim „Glück auf“
Ponykutschfahrt für Urlauberkinder
Unkostenbeitrag 0,50 M
- 9.30 Uhr — Theatersaal
Gästebegrüßung
- 9.30 Uhr — Haupteingang Strand
Gymnastik
- 9.45 Uhr — Haupteingang Strand
Abnahme der Bedingungen für das Sportabzeichen der DDR
- 13.30 Uhr — Haupteingang Strand
Volleyballtraining
- 15.00—17.00 Uhr — Café „Glück auf“
Kaffeenachmittag
- 19.00 Uhr — Café Kulturhaus
Diskotheek der FDJ-Ortsleitung
- 20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Tanz mit Horst Blank und seiner „Treffpunkt-Disko“
Eintritt 1,60 M
- 19.30 Uhr — Theatersaal

Der große Blonde kehrt zurück

Ein französisches Filmlustspiel

Eintritt 1,05 M

Unter 14 Jahren nicht zugelassen.



Mittwoch, den 28. Mai 1980

- 9.00—11.00 Uhr — Personalunterkunft II
Bastelanleitung für Urlauber
Materialunkostenbeitrag 1,00 M
- 9.30 Uhr — Haupteingang Strand
Volleyballturnier
- 9.30—16.00 Uhr — **Sportprogramm der Heimbereiche**
- 13.30—16.00 Uhr — Kindersportgarten „Sputnik“
Ponyreiten für Urlauberkinder
Unkostenbeitrag 0,50 M
- 14.00 Uhr — Sporthalle
Hallenfußball für Erwachsene (ab 16 Jahre)
- 15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“
Kaffeenachmittag
- 20.00—24.00 Uhr — Café Kulturhaus
Geselliger Urlauberabend mit Otto Lawrenz —
Sprecher, Charlotte — Marionetten und der
Gruppe „Kontakt“
- 20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim
„Roter Oktober“ und Heim „Gottwald“
Geselliger Urlauberabend
mit dem Jongleur Lothar Löhr, dem „Imco-Trio“
bzw. Klaus Teuber mit seiner „Atlantik-Disko“



FAMILIENSPORTTAG

Donnerstag, den 29. Mai 1980

8.00—11.30 Uhr — und
13.30—15.30 Uhr — ab Heim „Glück auf“
Ponykutschfahrt für Urlauberkinder
Unkostenbeitrag 0,50 M

9.30 Uhr — Musikpavillon
Urlaubersportfest
für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahre.
Sie können sich an nachfolgenden Disziplinen be-
teiligen: Seilspringen, Schlußweitsprung, Kniebeu-
ge mit Belastung, Zielwurf, Rumpfaufrichten,
Trockenrudern, Fahrradergometer.
Die Wertung erfolgt nach Altersklassen.

**Die Siegerehrung findet um 15.15 Uhr am Musik-
pavillon statt.**

9.30 Uhr — Musikpavillon
Musikalische Unterhaltung mit dem „Imco-Trio“

12.30 Uhr — Sportgarten Promenade
Schießwettbewerb um die „Goldene Fahrkarte“
Unkostenbeitrag 0,60 M

20.00—24.00 Uhr — Café Kulturhaus

Mit Spaß und Musik

beschließen wir unseren Sporttag. Für die musi-
kalische Unterhaltung sorgt das „Echo 71“.
Die kostenlosen Eintrittskarten hierfür werden
während des Sportfestes ausgegeben.

20.00—02.00 Uhr — Bar im Ferienhaus
„Roter Oktober“
Tanz mit Klaus Teuber und seiner „Atlantik-
Disko“
Eintritt 1,60 M

20.00 Uhr — Café „Glück auf“

Patty Frank und sein Indianermuseum

Ein Farb-Dia-Vortrag für jung und alt, gestal-
tet vom Regisseur und Schauspieler Helmut
Menschel.
Eintritt 1,05 M

Freitag, der 30. Mai 1980

8.30—11.30 Uhr und
13.30—15.30 Uhr — Kindersportgarten „Sputnik“
Ponyreiten für Urlauberkinder
Unkostenbeitrag 0,50 M

9.30 Uhr — Sporthalle
Federballturnier

9.30—12.00 Uhr — **Sportprogramm der Heimbereiche**

10.00 Uhr — Treffpunkt Rezeption Ferienhaus
„Roter Oktober“
Olympiameilenlauf

14.00 Uhr — Haupteingang Strand
Familienwettkampf der Redaktion „Für Dich“

15.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienhaus
„Roter Oktober“

Jüngste Talente stellen sich vor

Nette Spielzeugpreise erhalten die Urlauberkinder
für ihre Darbietungen, mit denen sie am heutigen
Nachmittag ihre Eltern erfreuen.
Musikalisch unterhält Sie das „Imco-Trio“.

15.00—17.00 Uhr — Café „Glück auf“
Kaffeenachmittag

20.00—24.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienhaus
„Roter Oktober“ und Café Kulturhaus
Tanz mit dem „Imco-Trio“ bzw. der Gruppe
„Kontakt“
Eintritt Tanzrestaurant 2,85 M
Café Kulturhaus 2,60 M

**Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferien-
scheck jeweils 1,60 M**

20.00—24.00 Uhr — Café „Glück auf“
Geselliger Urlauberabend mit dem Kabarett des
FD „Die Spötter“ und dem Echo 71.
Eintritt 1,60 M

20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienhaus „Roter Oktober“
Tanz mit Klaus Teuber und seiner „Atlantik-
Disko“
Eintritt 1,60 M

Sonnabend, den 31. Mai 1980

9.00—12.00 Uhr und
13.00—17.00 Uhr — Sporthalle

Kegelturnier

Unkostenbeitrag 0,50 M

10.00 Uhr — Musikpavillon

Mit Rhythmus und Schwung musiziert das Echo 71

13.00—17.00 Uhr — Sporthalle

Sport nach eigener Wahl

15.00—17.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim

„Roter Oktober“ und Café „Glück auf“

Nachmittagskonzert mit dem „Imco-Trio“ bzw.

Kaffeenachmittag

20.00—01.00 Uhr — Tanzrestaurant Ferienheim

„Roter Oktober“ und Café Kulturhaus

Tanz mit dem „Imco-Trio“ bzw. der Gruppe

„Kontakt“

Eintritt Tanzrestaurant 2,85 M

Café Kulturhaus 2,60 M

Für auf Seite 2 genannte Urlauber mit Ferienscheck jeweils 1,60 M

20.00—01.00 Uhr — Café „Glück auf“

Tanz mit Horst Blank und seiner Treffpunkt-Disko“

Eintritt 1,60 M

20.00—02.00 Uhr — Bar Ferienheim „Roter Oktober“

Tanz mit Klaus Teuber und seiner „Atlantik-Disko“

Eintritt 1,60 M



Liebe Urlauber!

Unsere modern eingerichteten Tanz- und Heimgaststätten bieten Ihnen, entsprechend Ihren persönlichen Wünschen, in behaglich eingerichteten Gasträumen eine Auswahl an gut gepflegten Getränken und schmackhaften Speisen.

Öffnungszeiten:

Milch-Eis-Bar im Ferienheim „Roter Oktober“

täglich 10.00—17.00 Uhr

Ruhetag: Dienstag

Gaststätte im Heim „Ernst Thälmann“

täglich 15.00—22.00 Uhr

Ruhetage: Mittwoch und Donnerstag

Gaststätte im Heim „Karl Liebknecht“

„Min Buernstuw“

täglich 15.00—22.00 Uhr

Ruhetage: Sonnabend und Sonntag

Die Öffnungszeiten unserer Tanzgaststätten im Ferienheim „Roter Oktober“, im Kulturhaus und im Heim „Glück auf“ entnehmen Sie bitte dem Veranstaltungsplan.